格言

一，大丈夫立定志向，當做一件人所不能做的事。

二，少年人宜使苦，苦則志定。

三，匹夫一立志，便可參天地。

四，不避難，亦不從易。

五，天下無難事，只怕不立志。

記幾次香港詩酒之會

（十）

海上景色無邊壯麗，遠遠的島嶼，層層疊疊，在陽光的懷抱下，像有一種朦朧的霧，作為輕紗般的披着，紫色灰色白色的尖帆吞沒浮沉在海潤天空的大懷抱中，白鳥幾雙翩翔于碧空彩雲裏，轉一彎，就看見香港仔了。

一到香港仔就發現熱烈的龍舟競渡，于是我們再作柏梁體的聯吟：「端陽海上同扁舟（敬肇），天風吹衣何叟叟（風勞）（荊鴻），白雲青山乘我眸（均默），放懷容與夫中流（貫之），有如擊楫祖豫州（君左），金鼓雷動飄龍遊（水心），怒濤驚飛湧萬頭（一渠），把臂相登太白樓（太希），一洗萬古之牢愁（克耑）！」從這首詩，可以看出內地的江上龍舟競渡與海島的作風不同，所謂「怒濤驚飛」，只在海上可以看到，江上無此奇景。

這次詩鐘的題目為「端午節」鼎峙格，選記幾聯：

端午殷憂來甲午，可無奇節降庚寅。（克耑）

平生大節期三不，午夜無眠感萬端。（水心）

端賴乘時標大節，但能近午必中天。（君左）

時當日午憐鋤苦，節屆春元重履端。（荊鴻）

端酒臨江同過節，賽舟傍午一吟詩。（貫之）

大家不但做得好，而且做得快。

▲謝贈李乃光醫生

余自得長女淑嫻，越年，內子即罹生理上之變故，屢經香港中西名家醫師治理，期年不癒，私以為今生如伯道之無兒矣，幸喜於三年前，內子復得夢熊佳兆，乃遵醫所囑，入院臥榻越三月，始喜獲小兒偉綸、前月小兒偶染流行性感冒微恙，不圖竟轉為驚風急症，幸得李乃光醫師及時趕臨，一針回春，固日，醫者父母心，然而，大德豈可無一語以資言謝，乃爰成乙律以誌微意。

梁寬明

幾從伯道伍中隨，憫我天心授黠兒。
自喜傳宗欣有嗣，尤歡繞膝豆（才勞）開眉，
無常犯難驚風急，扁鵲回春妙術奇。
今日堂前喧笑樂，多君相續此融怡。

▲漫題北京形勢

祕京李少白

其一

中華民族肇鴻畿，獨立莊嚴燦輿巍。
虎踞龍蟠綰鎖鑰，雄飛鳳舞襯金徽。
九州文物胚胎地，萬里河山錦綉闉。
北斗高懸人在望，光天化日有餘輝。

其二

華胄堂堂立國畿，雄風泱泱更崔巍。
九重大廈中樞府，萬里長城半帶圍。
一統軒轅成大業，四方冠蓋拜鴻徽。
天安門外歡呼日，氣壯山河日月輝。

將來世界和平大會，當在我國北京隆重舉行！

▲敬祝李永潮表兄七十良辰大壽

幼稚園余金泉

年年此日長春柏，歲歲今時百世松。
席席蟠桃香十里，拳拳遙祝兄如龍。

× × ×

▲與張鴻和大醫生茗話

松岡漁侶

關健雄，周耀東三老，邀予茶會，張鴻和伉儷翩然參加周關三老特別高興，淺斟低酌，共話桑麻，頗有北國風光「漫從一酌談人海，鑽石樓頭共杯壺，此情恍惚似之，周老人固詩壇耆宿，不知亦有李太白的「不有佳作何伸雅懷」之興否也。

其一

仲景風流賴爾傳，活人活國活神仙。
廿年聲譽遍香海，萬里征鴻載畫船。
藥到回春葉天士，文能濟世杜樊川。
時人爭道鴻和好，遠近交相廣結緣。

其三

亦儒亦俠張鴻和，醫學湛深閱歷多。
天下英雄操與備，漢朝三傑信良何。
共知楊朴真名士，況是梁鴻好老婆。
今日相逢賢內助，鬚眉我也愧東坡。

× × ×

周名紹
會計辦事處
（即億光信託公司內）
Richard M. Chow & Co.
1130 East Pender Street.
Vancouver 4, B.C.
683-5768

中醫張鴻和
中國醫學院畢業
曾在香港行醫二十年
現寓片打街東八四式
電話：二五四・式一〇七
跌打駁骨 風濕專家
風痰鶴膝 半身不遂
中風萎縮 口眼歪斜
風濕癱瘓 手脚缺力
腰骨癱瘓 疼痛不止
筋胳抽縮 逐節走痛

新創辦
北美洲針灸學院
梁覺立
4306 Fraser St.,
Phone 879-3622
Vancouver 10, B.C. （近 E. 27 Ave.,）
曾獲英，美，德，法，日，泰，新西蘭及阿根庭等國醫學界獎贈

祥永陳式中醫
統理男婦兒科鍼灸方脈
現寓：片打街東八二二號
電話：二五四、六三二九
本人畢業於祖國
曾在鐵城 澳門
香港業醫式十餘年
專科電針療法
專治
半身不遂 手足癱瘓
風濕痛症 哮喘咳嗽
胃痛頭痛 腎虧腰痛
外感傷寒 神經衰弱

BEN QUAN
藝工
承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。
各類美術廣告招牌，價錢公平。
298-7337

治害蟲
★專治各種害蟲★ 執領牌照
★根治各種害虫 徹底鉃證清除
★免費估價查檢 保證滿意價廉
★七折優待十天 電話 684-3596

聯興公司
RON HING CO.
227 KEEFER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
TEL. 683-4918
本號經營 各國什貨
海味鹹魚 冰霜魚蝦
園口鮮肉 生菓瓜菜
名師精製 燒烤鹵味
金皇腊腸 貨靚價平
零沽批發 一律歡迎

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B.C.
電話；687-2608
食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽讌 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味的菜餚 雅俗共賞的音樂
也正是：親友團聚的樂園 知己談心的雅座
正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與眾不同

雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
本公司十七週年紀念
大減價抽獎揭曉
頭獎一名：三六三三八七
二獎一名：三九八〇〇四
三獎一名：三七一九四七
四獎一名：三三八四六五
五獎廿名：
三五三六八八 三九八六三六
三六六三〇七 三三九九八七
三三九七五〇 三七一八七三
三三九四九三 三九八三九七
三七〇三〇三 三三八三三九
三五三三九九 三三九四三〇
三四五七五六 三三九八六五
三九九五一三 三六式一三八
三五式五三五 式九九三四三
三七一八四一 式九八七三七
請携中獎彩票到本公司領獎

過水問前頭
一方有把握 一條生路

前頭有洪水，無人敢渡，要問前頭之人，水有深淺，方能敢渡，鹿尾羓補丸，可能補氣補血，强壯身體，可能治夜尿過多，及風濕骨痛，軟弱無能，手足困倦，服之功效，藥到病除，如未服過，多不信任，如過水一樣，若有備領及親友服過見功效，力為介紹，方敢直棣來購，茲有美國山旦寸埠，周應源，墨國墨市古埠李濤希，墨國末市加利埠，鄺維新，奧地和埠，司徒道芝，麥祥，卡忌利埠黃世保，亞省山寸埠黃國器，舞市阻埠陳權，雲高華埠梁筍，黃滙，馬廣榮，伍普予，黃應發，林普安等服鹿尾羓補丸見功效，力為介紹，有等題詩恭頌，力行善舉，公佈於社會人士，可能令病者購服，脫離痛苦，迷津指點，有益於人，鹿尾羓補丸每盒十元。
中國葯房通訊處：
Chung Kuo York Hong, 154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

陶陶酒家
Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
681-1030
食譜精研
大讌小酌
悉從尊便
地址：片打東街一〇二號
電話：六八一・一〇三〇

花藝學校招生
專門教授花藝設計，長期班，有執照票據。
Orchid Florists, 1804 Lonsdale Ave.,
North Vancouver, B.C. Phone 987-9351

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四・三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篪

中醫楊恩葵
廣東保元中醫專科學校畢業
曾任國內醫院善堂醫席
統理男婦兒科
擅醫心胃頑病
雲埠哥林比亞街 433½
電話 685-6806

HONG KONG CONSTRUCTIONS
& RENOVATIONS CO.
2431 E. 12 Ave., Vancouver, B.C.
電話 255-2262, 254-2984, 688-9100
香港建築
裝修公司
建築裝修油漆
做木價錢公道
大小工程僑胞
光顧特價優待

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
133 Main St., Vancouver 4, B.C.
Telephones: 681-1025 & 681-2788
本號經營旅行業務，歷史悠久，經驗豐富，移民機票由港來加，價錢特別相宜。
遊覽遠東日本 台灣 香港十六天，包括來回飛機位，共收加幣九百九十九元。
來往加東加西美國各埠及環遊世界飛機票常備并代理輪船火車客票

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-5656
Agents For Orient & Pacific
遊埠最佳旅行檀香山
新型噴射客機來回美金三百廿五元
包括六晚七日旅店費用及遊覽節目，機場接送不論人數隨時起行有意旅遊者請打電話或駕臨本社洽商。
地址：片打街東七十壹號 電話：六八三・五六五六
太平洋旅行社 林國良 陳 啟

加拿大溫哥華
德利煙業有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙麻糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近緬街西邊牛個街口）

J.A. HENCKELS

華埠 明和鐵行 雲高
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
新電話 683-7268
本行專辦各國著名製造廠利器，如德國双斧人牌，[illegible]
HERDER
SOLINGEN-GERMANY
又辦到美國的斯嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張
另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244
新到
西河紅棗 中國瓷器
四川搾菜 男女拖鞋
登級津綠 草織提袋
海味鹹魚 雕刻木器
瓜菜種子 籐竹用具
黃立光風濕油
十八羅漢風濕膏